

**-OBX<sup>®</sup>-**  
**AUBOUEIX**

# VOGH



FABRIQUÉ EN  
**FRANCE**

CONCEPTION,  
CERTIFICATION,  
ET FABRICATION,  
100% FRANÇAISE

[auboueix.com](http://auboueix.com)

— Auboueix SAS —

49, rue de l'Ancienne Mairie 92100 Boulogne-Billancourt T. +33 1 46 05 76 21

# VOGH

LE NOUVEAU CASQUE DE PROTECTION VOGH EST CONÇU POUR OFFRIR UNE EXCELLENTE SÉCURITÉ AUX PROFESSIONNELS DE L'INDUSTRIE, DU BÂTIMENT ET DES TRAVAUX PUBLICS. ALLIANT DESIGN INNOVANT, LÉGÈRETÉ, CONFORT ET ERGONOMIE, IL PROPOSE DES ACCESSOIRES MODERNES ET FONCTIONNELS AINSI QU'UNE IDENTIFICATION PERSONNALISABLE. ADAPTÉ AUX ENVIRONNEMENTS NÉCESSITANT UNE HAUTE PROTECTION.

DOMAINE D'APPLICATION



**MÉTIER  
DU BÂTIMENT**



**TRAVAUX  
PUBLICS**



**SECTEUR  
INDUSTRIEL**

## AVANTAGES

- NOUVEAU DESIGN
- CALOTTE EN ABS TRES LEGERE (260 GR) ET PARFAITEMENT EQUILIBRÉE
- AÉRATION NATURELLE OPTIMALE AVEC KIT AÉRO-CLIPS AUX COLORIS PERSONNALISABLES
- GOUTTIÈRE D'EVACUATION DE L'EAU DE PLUIE
- HARNAIS 4 POINTS TEXTILE AJUSTABLE EN HAUTEUR
- TOUR DE TÊTE AVEC GARNITURE « CONFORT PLUS » ET CRÉMAILLÈRE DE 51 À 68 CM
- PEUT RECEVOIR LA LUNETTE DE PROTECTION VOGH DE CLASSE OPTIQUE 1
- VERSIONS PORTE-BADGE, PORTE-BADGE-LAMPE, MONTEUR
- PRINCIPAUX ACCESSOIRES EN OPTION : LUNETTE, JUGULAIRE 4 POINTS, ANTIBRUIT, ÉCRAN, STICKERS RÉTRORÉFLÉCHISSANTS
- 6 COLORIS STANDARDS ET COLORIS SPÉCIAUX SUR DEMANDE

## CERTIFICATIONS

Certifié en France par l'organisme notifié ALIENOR N° 2754

**NF EN 397+A1**  
2013

Résistance à la pénétration (3kN) et absorption des chocs (5kN). Résistance aux très basses températures (-30 °C). Résistance à la flamme.

**NF EN 50365**  
2002



Casque électriquement isolant pour le travail sur ou près de parties sous tension ne dépassant pas 1 000 V en courant alternatif et 1 500 V en courant continu pour le modèle sans aération casque VOGH ELEC - Classe 0.

**EN 50365**  
2023

Casque VOGH ELEC électriquement isolant pour le travail sur ou près d'installation sous tension ne dépassant pas 17 000 V en courant alternatif.

VOGH : CATÉGORIE 2

VOGH ÉLEC : CATÉGORIE 3

## CERTIFICATIONS ET CARACTÉRISTIQUES LUNETTE

La lunette de protection VOGH est conforme à la norme **NF EN 166 : 2002**, dont les principaux tests sont les suivants : puissances optiques, classe optique 1 - **LUNETTE INCOLORE** : facteur de transmission, filtre pour l'ultraviolet : numéro d'échelon : 2-1,2, selon NF EN 170 :2003 - protection contre les particules lancées à grande vitesse, impact à moyenne énergie 120m/s, symbole B - **LUNETTE TEINTÉE** : facteur de transmission, filtre de protection solaire pour usage industriel : numéro d'échelon : 5-3,1, selon NF EN 172/A2:2001, filtre très foncé - protection contre les particules lancées à grande vitesse, impact à moyenne énergie 120 m/s, symbole B

**NOUVEAUTÉ**



NF EN 397  
NF EN 50365  
NF EN 170  
NF EN 166

48 mois  
340g



**Calotte  
légère en ABS**



**Casque  
100%  
recyclable**



**Option  
porte-badge et  
porte-lampe**



**Option lunette  
de protection**



**Kit  
aéroclips**



**Tour de tête avec  
garniture « Confort  
Plus » et crémaillère**



**Kit stickers  
VOGH**

**Option jugulaire  
4 points  
boucle flash**



### COMPOSANTS DU CASQUE

#### CALOTTE

A.B.S. moulée sous pression avec aération réglable. VOGH ELEC sans aération (basse tension).

#### HARNAIS

En polyéthylène basse densité à 4 points d'ancrage, une coiffe en sangles textile. Bandeau de tour de tête avec serre-nuque à crémaillère en polyéthylène basse densité, amovible et réglable de 51 à 68 cm, monté avec garniture mousse de confort sani-contour hypoallergénique de 32 cm.

#### MARQUAGE PERSONNALISÉ

Le casque VOGH peut être personnalisé avec un marquage frontal, latéral ou arrière par transfert.

### OPTIONS

#### LUNETTES

Lunette de protection de 45g de classe optique 1 en polycarbonate (incolor ou teintée), ergonomique et traitée anti-rayures et anti UV. Version avec repose-nez en silicone disponible.



#### PORTE-BADGE, PORTE-BADGE & LAMPE

#### JUGULAIRE 4 POINTS

#### STICKERS RÉTRORÉFLÉCHISSANTS



**20**

Conditionnement au coloris : cartons de 20 pièces | Dimensions du carton : L600 x l550 x H400 – 8 kg

100% RECYCLABLE



La date de fabrication, la limite d'utilisation et le numéro de lot sont gravés sous la visière du casque.

FABRIQUÉ EN  
**FRANCE**

CONCEPTION,  
CERTIFICATION,  
ET FABRICATION,  
100% FRANÇAISE

# VOGH ÉLEC

CE

NF EN 397  
NF EN 50365  
NF EN 166  
NF EN 170

48 mois  
340g

LE CASQUE DE SÉCURITÉ VOGH ÉLEC EST LA VERSION SANS AÉRATION (BASSE TENSION) DU CASQUE VOGH POUR ASSURER UN ISOLEMENT ÉLECTRIQUE SUR INSTALLATIONS À BASSE TENSION. IL RÉPOND AUX NORMES : NF EN 397 + A1:2013, SYMBOLE 440 V C.A. ET NF EN 50365 : 2002, SYMBOLE DOUBLE TRIANGLE - CLASSE 0.

CONÇU POUR OFFRIR UNE EXCELLENTE SÉCURITÉ AUX PROFESSIONNELS DE L'INDUSTRIE, DU BÂTIMENT ET DES TRAVAUX PUBLICS, LE NOUVEAU CASQUE VOGH ALLIE DESIGN INNOVANT, LÉGÈRETÉ, CONFORT ET ERGONOMIE INCOMPARABLES. IL PROPOSE DES ACCESSOIRES MODERNES, FONCTIONNELS ET UNE IDENTIFICATION PERSONNALISABLE. PARTICULIÈREMENT ADAPTÉ AUX ENVIRONNEMENTS NÉCESSITANT UNE HAUTE PROTECTION.



Serre-nuque  
à crémaillère

Option :  
lunette de protection  
avec repose-nez



Calotte en ABS  
non aéré



VOGH ÉLEC : CATÉGORIE 3



Harnais textile  
4 points



20

Conditionnement au coloris : cartons de 20 pièces | Dimensions du carton : L600 x l550 x H400 – 8 kg

100% RECYCLABLE



La date de fabrication, la limite d'utilisation et le numéro de lot sont gravés sous la visière du casque.

auboueix.com

# CONFIGURATION ET PERSONNALISATION DES AEROCLIPS & PORTES-BADGES

## CONFIGURATION PAIRE D'AEROCLIPS

(SAUF VERSION VOGH ÉLEC)

↘  
GRIS :  
COLORIS  
STANDARD



↘  
JAUNE



↘  
ORANGE



↘  
VERT



↘  
BLEU



↘  
ROUGE



↘  
NOIR



## CONFIGURATION PORTE-BADGE

↘  
GRIS :  
COLORIS  
STANDARD



↘  
JAUNE



↘  
ORANGE



↘  
VERT



↘  
BLEU



↘  
ROUGE



↘  
NOIR



## CONFIGURATION PORTE-BADGE & LAMPE

↘  
GRIS :  
COLORIS  
STANDARD



↘  
JAUNE



↘  
ORANGE



↘  
VERT



↘  
BLEU



↘  
ROUGE









↘  
NOIR



Les aéroclips sont systématiquement fournis de la même couleur que les portes-badges. Ces configurations sont disponibles pour tous les coloris du casque VOGH.

**COLORIS STANDARDS**







COULEURS	PANTONE / RAL	VOGH réf. aéré	VOGH PORTE BADGE réf. aéré	VOGH PORTE BADGE & LAMPE réf. aéré
 BLANC	RAL9003	0071	0071PB	0071PBL
 JAUNE	P7548C	0072	0072PB	0072PBL
 ORANGE	P165C	0073	0073PB	0073PBL
 VERT	P2418C	0074	0074PB	0074PBL
 BLEU	P2387C	0075	0075PB	0075PBL
 ROUGE	RAL3002	0076	0076PB	0076PBL

**COLORIS SPECIAUX (À PARTIR DE 100 PIÈCES)**





COULEURS	PANTONE / RAL	réf. aéré	réf. aéré	réf. aéré
 JAUNE FLUO	RAL1026	0072F	0072FPB	0072FPBL
 ORANGE FLUO	RAL2005	0073F	0073FPB	0073FPBL
 GRIS	P430C	0071GR	0071GRPB	0071GRPBL
 BLEU MARINE	P2475C	0075M	0075MPB	0075MPBL

**VOGH ELEC**

**COLORIS STANDARDS**

COULEURS	PANTONE / RAL	VOGH ÉLEC réf. non aéré	VOGH ÉLEC PORTE BADGE réf. non aéré	VOGH ÉLEC PORTE- BADGE & LAMPE réf. non aéré
 BLANC	RAL9003	0071S	0071SPB	0071SPBL
 JAUNE	P7548C	0072S	0072SPB	0072SPBL
 ORANGE	P165C	0073S	0073SPB	0073SPBL
 VERT	P2418C	0074S	0074SPB	0074SPBL
 BLEU	P2387C	0075S	0075SPB	0075SPBL
 ROUGE	RAL3002	0076S	0076SPB	0076SPBL

**COLORIS SPECIAUX (À PARTIR DE 100 PIÈCES)**

COULEURS	PANTONE / RAL	réf. non aéré	réf. non aéré	réf. non aéré
 JAUNE FLUO	RAL1026	0072FS	0072FSPB	0072FSPBL
 ORANGE FLUO	RAL2005	0073FS	0073FSPB	0073FSPBL
 GRIS	P430C	0071GRS	0071GRSPB	0071GRSPBL
 BLEU MARINE	P2475C	0075MS	0075MSPB	0075MSPBL

**AEROCLIPS**  
(INCOMPATIBLES AVEC VOGH ELEC)

standard	couleur
VA	GRIS
personnalisation	couleur
VA2	JAUNE
VA3	ORANGE
VA4	VERT
VA5	BLEU
VA6	ROUGE
VA7	NOIR

**PORTE-BADGE**

standard	couleur
0376V	GRIS
personnalisation	couleur
0376V2	JAUNE
0376V3	ORANGE
0376V4	VERT
0376V5	BLEU
0376V6	ROUGE
0376V7	NOIR

**PORTE-BADGE & LAMPE**

standard	couleur
0376VPL	GRIS
personnalisation	couleur
0376VPL2	JAUNE
0376VPL3	ORANGE
0376VPL4	VERT
0376VPL5	BLEU
0376VPL6	ROUGE
0376VPL7	NOIR